



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 12 повестки дня

**Спорт на благо развития и мира: утверждение
мира и построение более счастливой жизни
на планете посредством спорта и воплощения
олимпийских идеалов**

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Греция, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Испания, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия и Южная Африка: проект резолюции

**Утверждение мира и построение более счастливой жизни
на планете посредством спорта и воплощения олимпийских
идеалов**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 74/16 от 9 ноября 2019 года, в которой она постановила включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии подпункт, озаглавленный «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских



идеалов», и ссылаясь также на свое предыдущее решение рассматривать этот подпункт каждые два года перед летними и зимними Олимпийскими играми,

ссылаясь также на свою резолюцию [48/11](#) от 25 октября 1993 года, в которой она, в частности, возродила древнегреческую традицию «экехейрии» («олимпийское перемирие»), призывая к перемирию во время Олимпийских игр, которое будет содействовать созданию мирных условий и обеспечивать безопасный проезд, доступ и участие спортсменов и имеющих отношение к Играм лиц, мобилизовав тем самым молодежь всей планеты на борьбу за дело мира,

напоминая о том, что изначально главная идея «экехейрии» заключалась в прекращении междоусобиц на срок, начинающийся за семь дней до Олимпийских игр и заканчивающийся через семь дней после них, когда, как вещал легендарный Дельфийский оракул, вместо порочного круга распрей каждые четыре года в атмосфере дружбы должны были проводиться спортивные соревнования,

признавая ценный вклад спорта в содействие образованию, устойчивому развитию, миру, сотрудничеству, солидарности, справедливости, социальной инклюзии и здравоохранению на местном, региональном и международном уровнях и отмечая, что, как было заявлено в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года¹, спорт может способствовать созданию атмосферы терпимости и взаимопонимания между народами и государствами,

признавая также ту роль, которую может играть спорт в предупреждении терроризма и насильственного экстремизма (во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма) и борьбе с ними, и его вклад в укрепление потенциала противодействия радикализации, порождающей насилие, и вербовке террористов,

приветствуя объявление 6 апреля Международным днем спорта на благо развития и мира,

напоминая о том, что в Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций² включен призыв соблюдать «олимпийское перемирие» в настоящее время и в будущем и поддерживать Международный олимпийский комитет в его усилиях по поощрению мира и взаимопонимания между людьми посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов,

напоминая также о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³ спорт признается одним из важных факторов обеспечения устойчивого развития, в частности ввиду его растущего вклада в дело развития и мира, поскольку он способствует утверждению принципов терпимости и уважения и содействует расширению прав и возможностей женщин и молодежи, отдельных лиц и общин, а также достижению целей в области здравоохранения, образования и социальной интеграции,

констатируя ценный вклад, который призыв Международного олимпийского комитета к «олимпийскому перемирию», прозвучавший 21 июля 1992 года, мог бы внести в продвижение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию [75/18](#) от 1 декабря 2020 года о спорте как факторе обеспечения устойчивого развития, в которой она призвала будущих хозяев Олимпийских и Паралимпийских игр и другие государства-члены включать

¹ Резолюция [60/1](#).

² Резолюция [55/2](#).

³ Резолюция [70/1](#).

в соответствующих случаях спорт в программу мероприятий по предотвращению конфликтов и обеспечивать эффективное соблюдение «олимпийского перемирия» в период проведения Игр,

отмечая, что 4–20 февраля 2022 года в Пекине состоятся XXIV Олимпийские зимние игры, а 4–13 марта 2022 года — XIII Паралимпийские зимние игры,

отмечая также, что девиз Олимпийских зимних игр «Пекин-2022» — «Радостное свидание на чистом льду и снегу, объединяющее сотни миллионов людей в их увлечении зимним спортом» — настраивает на то, чтобы вдохновлять молодежь духом олимпизма, побуждать миллионы к занятию зимними видами спорта, способствовать социальному прогрессу, утверждать мир на планете и строить на ней гармоничную и более счастливую жизнь,

выражая надежду, что Олимпийские зимние игры «Пекин-2022» дадут значимую возможность использовать силу спорта для улучшения жизни на нашей планете путем укрепления атмосферы мира, развития, устойчивости, терпимости и взаимопонимания, и приглашая все делегации национальных олимпийских и паралимпийских комитетов к участию в Играх,

напоминая, что игры «Пекин-2022» становятся третьими (после «Пхёнчхана-2018» и «Токио-2020») из трех подряд Олимпийских и Паралимпийских игр, которые было намечено провести в Азии, способствуя тем самым укреплению трехстороннего партнерства в спортивной сфере и за ее пределами,

признавая, что при проведении «Пекина-2022» ставится задача обеспечить экологичность, инклюзивность, открытость и чистоту Олимпийских игр, способствуя тем самым достижению целей Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития,

признавая также настоятельную необходимость вовлекать женщин и девочек в занятие спортом на благо развития и мира и приветствуя мероприятия, направленные на налаживание и поощрение соответствующих инициатив на глобальном уровне,

ссылаясь на статью 31 Конвенции о правах ребенка⁴, в которой изложено право ребенка участвовать в играх и развлекательных мероприятиях, и на итоговый документ двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, который озаглавлен «Мир, пригодный для жизни детей»⁵ и в котором акцентируется содействие физическому, психическому и эмоциональному здоровью посредством игры и спорта,

с удовлетворением отмечая, что Олимпийские, Паралимпийские и Юношеские олимпийские игры придают заметный импульс добровольческому движению во всем мире, признавая вклад добровольцев в успешное проведение Игр и в этой связи призывая страны-хозяева содействовать социальной инклюзии без какой бы то ни было дискриминации,

отмечая успешное завершение XXXII Олимпиады и XVI Паралимпийских игр, состоявшихся в Токио 23 июля — 8 августа и, соответственно, 24 августа — 5 сентября 2021 года, и приветствуя Игры XXXIII Олимпиады и XVII Паралимпийские игры, которые пройдут в Париже 26 июля — 11 августа и, соответственно, 28 августа — 8 сентября 2024 года, и XXV Олимпийские зимние игры и XIV Паралимпийские зимние игры, которые пройдут в Милане/Кортине, Италия, 6–22 февраля и, соответственно, 6–15 марта 2026 года,

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

⁵ Резолюция S-27/2, приложение.

констатируя совместные усилия Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета и соответствующих структур Организации Объединенных Наций в таких областях, как поощрение прав человека, развитие человеческого потенциала, сокращение масштабов нищеты, гуманитарная помощь, укрепление здоровья, профилактика ВИЧ и СПИДа, воспитание детей и молодежи, гендерное равенство, миростроительство и устойчивое развитие,

констатируя также, что Юношеские олимпийские игры являются важным событием, вдохновляющим молодежь, которая одновременно получает как спортивный, так и культурно-образовательный опыт, отмечая в этой связи успешное завершение третьих Юношеских олимпийских зимних игр, состоявшихся в Лозанне, Швейцария, 9–22 января 2020 года, и приветствуя четвертые зимние Юношеские олимпийские игры, которые пройдут в Канвондо, Республика Корея, в 2024 году, и летние Юношеские олимпийские игры, которые пройдут в Дакаре в 2026 году,

признавая ту роль, которую играет паралимпийское движение в наглядной демонстрации людям всего мира достижений спортсменов-инвалидов и в решительном содействии положительному восприятию инвалидов и их более активному вовлечению в спортивную и общественную жизнь,

признавая также важную роль тех, кто работает вместе с инвалидами в интересах организации и развития видов спорта, ориентированных на инвалидов,

признавая далее, что активное вовлечение инвалидов в спорт и Паралимпийские игры способствует полной и равной реализации их прав человека, а также уважению присущего инвалидам достоинства, ссылаясь на статьи 1 и 30 Конвенции о правах инвалидов⁶, в которых государства-участники признали право инвалидов, в том числе лиц с устойчивыми физическими, психическими, интеллектуальными или сенсорными нарушениями, участвовать наравне с другими в культурной жизни, чтобы наделить инвалидов возможностью участвовать наравне с другими в проведении досуга и отдыха и в спортивных мероприятиях, и отмечая в этой связи необходимость надлежащего преподавания, обучения и ресурсного обеспечения наряду с обеспечением доступности мест проведения мероприятий и приветствуя планы по устройению интегрированных и инклюзивных Игр,

приветствуя взятое различными государствами — членами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими сторонами обязательство разрабатывать национальные и международные программы, способствующие миру и урегулированию конфликтов, олимпийским и паралимпийским ценностям и идеалам «олимпийского перемирия» посредством спорта и посредством культуры, образования, устойчивого развития и более широкого участия обществ, и признавая вклад, который внесли в этом отношении хозяева предыдущих Олимпийских и Паралимпийских игр,

признавая гуманитарные возможности, которые открываются благодаря «олимпийскому перемирию» и другим поддерживаемым Организацией Объединенных Наций инициативам в обеспечении прекращения конфликтов,

напоминая, что в своей резолюции 75/18 она поддержала независимость и автономность спорта, а также цели Международного олимпийского комитета в сфере руководства олимпийским движением и Международного паралимпийского комитета в сфере руководства паралимпийским движением, признала

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

объединяющий и примиряющий характер Олимпийских игр и крупных междунароных спортивных состязаний и констатировала, что такие состязания организуотся в духе мира, взаимопонимания, дружбы и терпимости и без дискриминации по любому признаку,

признавая роль спорта как инструмента для формирования глобальной выносливости, помогающей преодолеть последствия коронавирусного заболевания (COVID-19), и необходимость включать спорт и физическую активность в восстановительные планы на национальном уровне,

признавая также, что пандемия COVID-19 существенно повлияла на все аспекты жизни, в том числе профессиональный, любительский и общедоступный спорт, включая организацию спортивных состязаний и массовых мероприятий, и что Олимпийские и Паралимпийские зимние игры «Пекин-2022» дадут поэтому возможность продемонстрировать ценность единства, стойкости и международного сотрудничества в деле преодоления пандемии,

констатируя основополагающие принципы Олимпийской хартии, в том числе принцип 6, который гласит, что пользование правами и свободами, установленными в Олимпийской хартии, должно обеспечиваться для всех, без какой-либо дискриминации,

с удовлетворением отмечая, что на олимпийском стадионе и в олимпийских и паралимпийских деревнях XXIV Олимпийских зимних игр и XIII Паралимпийских зимних игр будет поднят флаг Организации Объединенных Наций,

1. *настоятельно призывает* государства-члены соблюдать в рамках Устава Организации Объединенных Наций — по отдельности и коллективно — «олимпийское перемирие» в период, начинающийся за семь дней до начала XXIV Олимпийских зимних игр и заканчивающийся через семь дней после закрытия XIII Паралимпийских зимних игр, которые пройдут в Пекине в 2022 году, и в частности обеспечить безопасный проезд, доступ и участие спортсменов, должностных и всех других аккредитованных лиц, принимающих участие в Олимпийских зимних играх и Паралимпийских зимних играх, и посредством принятия других надлежащих мер способствовать обеспечению безопасности при проведении Игр;

2. *подчеркивает* важность сотрудничества между государствами-членами в целях коллективного воплощения ценностей «олимпийского перемирия» во всем мире и особо отмечает важную роль Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета и Организации Объединенных Наций в этой связи;

3. *приветствует* работу Международного олимпийского комитета и Международного паралимпийского комитета, а также Международного центра «Олимпийское перемирие» по мобилизации национальных и международных спортивных федераций и организаций, национальных олимпийских и паралимпийских комитетов и ассоциаций этих организаций с целью принятия на местном, национальном, региональном и международном уровнях конкретных мер для поощрения и укрепления культуры мира в духе «олимпийского перемирия» и предлагает этим организациям и национальным комитетам надлежащим образом сотрудничать и делиться информацией и передовым опытом;

4. *приветствует также* руководящую роль олимпийских и паралимпийских спортсменов в содействии миру и пониманию между людьми посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов;

5. *призывает* все государства-члены сотрудничать с Международным олимпийским комитетом и Международным паралимпийским комитетом в их усилиях, направленных на использование спорта в качестве инструмента содействия миру, диалогу и примирению в районах конфликтов во время Олимпийских и Паралимпийских игр и после их завершения;

6. *признает*, что спорт и Олимпийские и Паралимпийские игры могут использоваться для поощрения прав человека и усиления всеобщего уважения к ним, способствуя тем самым полной реализации таких прав;

7. *приветствует* сотрудничество государств-членов, Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, фондов и программ с Международным олимпийским комитетом и Международным паралимпийским комитетом, направленное на максимальное повышение способности спорта внести значимый и надежный вклад в достижение целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и призывает олимпийское и паралимпийское движения тесно сотрудничать с национальными и международными спортивными организациями в использовании спорта в этом ключе;

8. *просит* Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи содействовать соблюдению «олимпийского перемирия» между государствами-членами и поддержке инициатив по развитию человеческого потенциала посредством спорта, а также продолжать эффективно сотрудничать с Международным олимпийским комитетом, Международным паралимпийским комитетом и спортивной общественностью в целом в достижении этих целей;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Спорт на благо развития и мира», подпункт, озаглавленный «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов», и рассмотреть этот подпункт до проведения Игр XXXIII Олимпиады и XVII Паралимпийских игр, которые состоятся в Париже в 2024 году.
